

La Mairie d'Ecausseville



L'église St. Martin

Le hangar à dirigeables d'Écausseville



Il fut construit entre 1917 et 1919 par la Marine Française. Les dirigeables qu'il accueillait avaient pour mission la surveillance des ports et des côtes ainsi que l'escorte des convois maritimes, leur évitant ainsi d'être la proie des U-boat, les redoutables sous-marins allemands.

The Hangar was erected between 1917 and 1919 by the French Navy. The duty of the dirigibles to be housed here would be to survey the ports and the coast as well as escorting naval convoys - this to protect them from falling prey to U-boats, those redoubtable German submarines.

A partir de 1936, le hangar est utilisé par le Groupe Mobile d'Artillerie Côtière, avant d'être occupé par l'armée allemande.

En juin 1944, premier rempart lors de la bataille de Montebourg, il fait l'objet de violents combats. Il servira ensuite de gigantesque atelier de réparation de l'US Army.

From 1936 the Hangar was used by the Mobile Coast Artillery Group. Before being occupied by the German Army in 1940,

In June 1944, being situated in the front line during the battle for Montebourg, it was at the centre of very heavy fighting. With the liberation the Americans took over the Hangar and it served as a vast repair centre for the U. S. Army.



Cet impressionnant bâtiment de 150m de long, 31m de haut et 40m de large est aujourd'hui unique en France. Classé monument historique, c'est une des premières constructions de béton armé réalisée en France.

This imposing structure is 150 metres long, 31 metres high and 40 metres wide and is, today, unique in France. Classified as an historic monument, it's one of the first buildings in France to have been constructed in reinforced concrete.

A travers une exposition composée de maquettes, textes, photos, vidéos et autres objets témoins, découvrez la riche histoire et l'audacieuse architecture de cette « cathédrale de béton », ainsi que la violence des combats qui mêlèrent civils et militaires dans la bataille de Montebourg.

The exhibition comprises models, texts, photos, videos and numerous related items. Discover the rich history and innovative architecture of the Concrete Cathedral and learn about the ferocity of the fighting suffered by both the civilians and the military during the battle for Montebourg.



Le Hangar à Dirigeables



